



INVESTMENT CONSULTING HOUSE, Ltd.

Превод от английски език

**BOHAMET**  
**ARMATURA**  
ul. Kościelna 2, Ciele  
86-005 Białe Błota  
NIP 554-23-42-840  
Тел: (+48) 52 58-16-761  
Факс: (+48) 52 58-16-761

**ОФИС**  
Тел: (+48) 52 58-16-760  
Факс: (+48) 52 58-16-761  
[www.bohamet.pl](http://www.bohamet.pl)  
e-mail: armatura@bohamet.pl

**Отдел продажби**  
Тел: (+48) 52 58-16-753  
(+48) 52 58-16-758  
Факс: (+48) 52 58-16-752

**Отдел производство**  
Тел: (+48) 52 58-16-754  
(+48) 52 58-16-759  
Факс: (+48) 52 58-16-757

## 1. ОПИСАНИЕ И ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ НА НАДЗЕМЕН ХИДРАНТ ТИП HN1 PN80 PN10

- номинален диаметър – 80 mm;
- номинално налягане – 1 MPa – 1.6 MPa;
- температура на околната среда до 50 °C;
- размери в съответствие с PN-89/M-74091

Размер	Дълбочина на инсталиране H <sub>1</sub> [mm]	Височина H [mm]	Маса kg
A	1 250	1 900	41
B	1 500	2 150	43
C	1 800	2 450	46

НАДЗЕМНИЯТ ХИДРАНТ е предвиден за снабдяване с питейна вода и с вода за гасене на пожари при водоснабдителни тръбопроводи с общо предназначение. Производителят не носи отговорност за нанесени щети, различни от тези, свързани с използването на хидранта. Последният е снабден със система за автоматично отводняване на колоната, предотвратяваща замръзването на водата в нея.

Хидрантът следва да бъде инсталиран към тръбопровода в изправено положение с помощта на тръбен шуцер от чугун Тип N.

## 2. ЕКСПЛОАТАЦИЯ

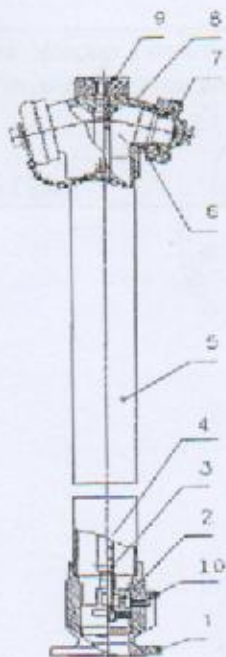
Хидрантът не се нуждае от поддръжка. Нито един от неговите съставни компоненти не се нуждае от поддръжка. Отварянето и затварянето на хидранта се извършва посредством ключ PN/M-74088th. Максималният въртящ момент при отваряне и затваряне на хидранта е 60 Nm. Надвишаването на тази стойност може да доведе до повреждането му. Предвидената честота на използване на хидранта е 500 отваряния и затваряния годишно.

Хидрантът използва меки уплътнения. Поради това следва да бъде обърнато специално внимание на предотвратяването на попадане на чакъл или пясък в тръбопроводите и хидранта по време на съхраняването, инсталирането и функционирането му, тъй като това може да предизвика повреда или запушване. В случаите на инсталиране на хидранта към тръбопроводи съдържащи чакъл или пясък, претенции относно повреда или неправилно функциониране на хидранта няма да бъдат признавани.



### Отваряне на надземния хидрант

За да отворите хидранта и стартирате изтичането на вода, свалете капака и фиксирайте към съединението маркуч с накрайник DN 75. Завъртете пръта „надясно“ до отказ. Не ограничавайте потока на вода (не използвайте съединението като кран), тъй като отводнителят е изцяло затворен когато хидрантът е отворен напълно. Непълното отваряне може да предизвика проток на вода, като продължителният проток на вода може да наводни баласта от чакъл на отводнителя и така да попречи на нормалното отводняване на колоната на хидранта след затварянето му. Ако предназначението на хидранта налага честото му ползване (по-често от един път на 12 часа) се препоръчва допълнително отводняване с цел пълно източване на водата през отводнителя.



### Конструкция

1. Долен корпус
2. Уплътнение
3. Винт
4. Гласкащ прът
5. Колона
6. Съединение 75
7. Капак на съединението 75
8. Корпус на съединението 75
9. Гнездо
10. Отводнител

### Затваряне на надземния хидрант

Завъртете пръта „надясно“ до спиране на потока на вода; при това отводнителят се отваря автоматично. Производителят си запазва правото да не признава претенции за дефекти в случай, че използваният ключ не отговаря на изискванията на стандарта.

### 3. ГАРАНЦИЯ И ОБСЛУЖВАНЕ

Хидрантите, произведени от ВОНАМЕТ – ARMATURA имат едногодишна гаранция считано от датата на инсталирането, но не повече от 15 месеца след датата на закупуване от производителя.

Гаранцията включва:

- Замяна/подмяна на хидранта;
- Замяна/подмяна на негови компоненти.

Гаранцията покрива целия хидрант и неговите компоненти, съдържащи скрити дефекти по вина на производителя ВОНАМЕТ – ARMATURA.

Претенции относно дефекти, дължащи се на механични повреди, предизвикани от неправилни действия от страна на ползвателя/купувача, като

- неправилно съхранение или транспортиране;
- неправилно натоварване/разтоварване;



- неправилно инсталиране;
- неправилно експлоатиране;
- експлоатиране в замърсени водопроводни мрежи,

няма да бъдат признавани и сервизното обслужване следва да бъде заплащано изцяло.

Ремонтът или подмяната на нов хидрант в гаранционен период се извършват от производителя или негов упълномощен представител.

Моля, уведомявайте производителя относно забелязани дефекти:

BOHAMET – ARMATURA Sp.J

Тел/Факс (+48) 52 58-16-761.

Долуподписаният Чавдар Георгиев Гелев, удостоверявам верността на извършения от мен превод от английски на български език на приложения документ. Преводът се състои от 3 (три) страници.

Преводач:  
Чавдар Георгиев Гелев

